

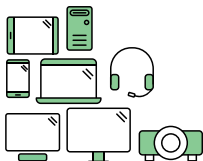
Jabra GN

MANUEL DE
L'UTILISATEUR



Evolve**3** 75

Conçu pour le travail. Pensé pour la liberté.



Découvrez un produit plus durable

Les produits informatiques sont associés à un large éventail de risques liés à la durabilité tout au long de leur cycle de vie. Les violations des droits de l'homme sont courantes dans les usines. Des substances nocives sont utilisées tant dans les produits que dans leur fabrication. Les produits peuvent souvent avoir une durée de vie courte en raison d'une mauvaise ergonomie, d'une qualité médiocre et lorsqu'ils ne peuvent pas être réparés ou mis à niveau.

Ce produit est un meilleur choix. Il répond à tous les critères de certification TCO, la certification de durabilité la plus complète au monde pour les produits informatiques. Merci d'avoir fait un choix responsable de produit, qui nous aide à progresser vers un avenir plus durable !

Les critères de certification TCO adoptent une perspective de cycle de vie et équilibrent la responsabilité environnementale et sociale. La conformité est vérifiée par des vérificateurs indépendants et agréés qui se spécialisent dans les produits informatiques, la responsabilité sociale ou d'autres questions de durabilité. La vérification est effectuée avant et après l'émission du certificat, ce qui couvre toute la période de validité. Le processus comprend également la mise en œuvre de mesures correctives pour tous les cas de non-conformités d'usine. Enfin, pour garantir l'exactitude de la certification et de la vérification indépendante, la certification TCO et les vérificateurs font l'objet de contrôles réguliers.

Vous voulez en savoir plus ?

Consultez des informations sur la certification TCO, des documents sur les critères complets, des actualités et des mises à jour sur [tocertified.com](https://www.tocertified.com). Sur le site web, vous trouverez également notre outil de recherche de produits, qui présente une liste complète et consultable de produits certifiés.

© 2026 GN Hearing A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque commerciale de GN Hearing A/S. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par GN Hearing A/S est sous licence.

Fabriqué en Thaïlande
MODÈLE : HCS230W



La déclaration de conformité est disponible sur
www.jabra.com/doc

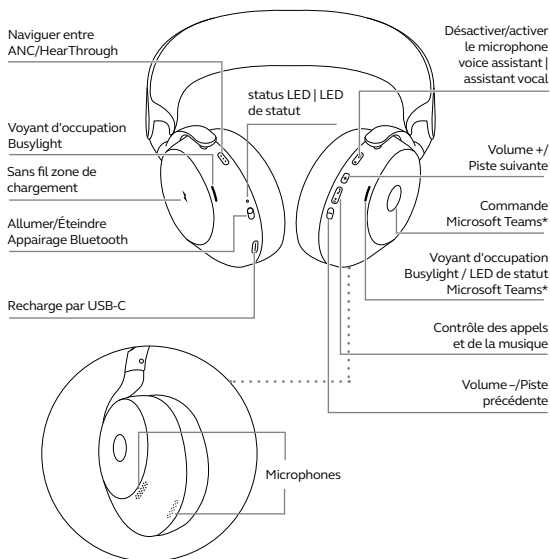
| | |
|--|----|
| 1. Présentation du Jabra Evolve3 75..... | 6 |
| 1.1 Accessoires fournis | |
| 1.2 Accessoires optionnels | |
| 2. Comment le porter..... | 9 |
| 2.1 Plier à plat pour le rangement | |
| 3. Comment le recharger..... | 11 |
| 3.1 Recharger à l'aide du chargeur sans fil (accessoire optionnel) | |
| 3.2 Recharger à l'aide d'un câble de charge USB | |
| 3.3 Mode veille | |
| 4. Signification des LED..... | 15 |
| 5. Comment se connecter..... | 16 |
| 5.1 Connexion à l'aide d'un adaptateur Bluetooth | |
| 5.2 Appairer à l'aide du Bluetooth | |
| 6. Comment l'utiliser..... | 18 |
| 6.1 Allumer/éteindre | |
| 6.2 Appels et musique | |
| 6.3 Détection de port | |
| 6.4 Assistant vocal | |
| 6,5 Busylights | |
| 6.6 Réduction de bruit active (ANC) | |

| | | |
|------|--|----|
| 6,7 | HearThrough™. | |
| 6.8 | Multi-usage | |
| 6.9 | Gestion de plusieurs appels | |
| 6.10 | Notifications audio | |
| 6.11 | Comment le réinitialiser | |
| 6.12 | Apple Find My | |
| 6.13 | Google Find Hub | |
| 7. | Logiciels et firmware..... | 32 |
| 7.1 | Jabra Plus | |
| 7.2 | Mises à jour du firmware | |
| 8. | Support..... | 33 |
| 8.1 | Garantie | |
| 8.2 | FAQ | |
| 9. | Comment prendre soin de votre appareil..... | 34 |

1. Présentation du Jabra Evolve3 75

GAUCHE

DROITE



*nécessite la variante Microsoft Teams

NOTE DE SÉCURITÉ :

Les microphones peuvent être utilisés pour enregistrer des conversations privées.

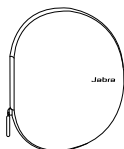
1.1 Accessoires fournis



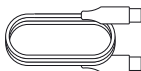
Adaptateur Bluetooth
USB-A Jabra Link 390



Adaptateur Bluetooth
USB-C Jabra Link 390



Étui de transport



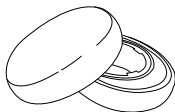
Câble USB-C vers USB-C

1.2 Accessoires optionnels

Ces accessoires sont disponibles à l'achat en ligne.



Jabra sans fil Chargeur
à induction



Coussinets d'oreille
de rechange



Batterie remplaçable

2. Instructions de port

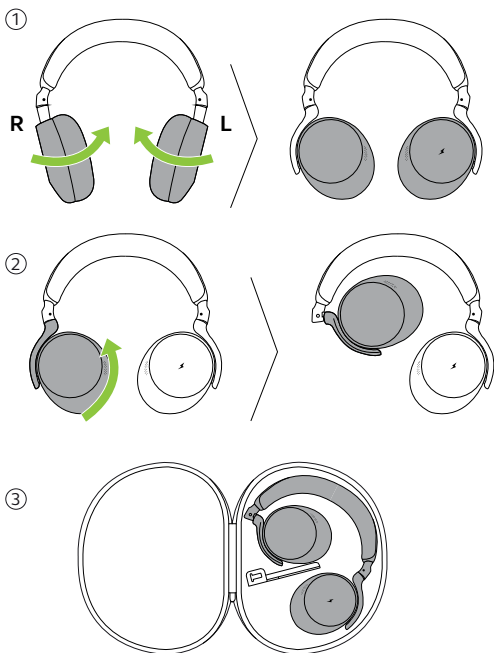
Portez le micro-casque avec les écouteurs sur les oreilles correspondantes. Les microphones sont positionnés à l'avant des écouteurs.

Ajustez le serre-tête de telle sorte que le micro-casque s'adapte à votre tête confortablement.



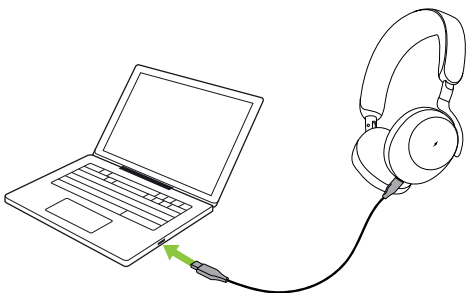
2.1 Pliez à plat pour le rangement

Les écouteurs peuvent être pliés à plat pour un rangement facile à l'intérieur de l'étui de transport.



3. Instructions de recharge

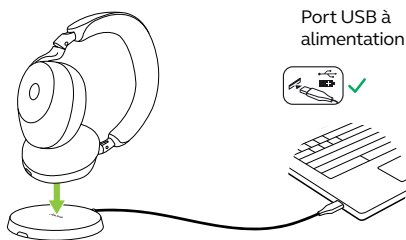
Vous pouvez recharger votre micro-casque à l'aide du chargeur à induction sans fil en option ou via un câble de charge USB branché directement dans le micro-casque.



Comptez environ 3 heures pour recharger complètement la batterie. Autonomie de batterie du micro-casque allant jusqu'à 21 heures d'appels et 55 heures de musique (ANC activé). Si le micro-casque est à court de batterie, 10 minutes de recharge rapide suffisent pour obtenir 10 heures d'autonomie de batterie pour la musique (nécessite un chargeur rapide compatible).

3.1 Charger à l'aide du chargeur à induction sans fil (accessoire en option)

Branchez le chargeur à induction sans fil à un port USB alimenté de votre ordinateur à l'aide du câble de charge USB fourni, puis placez l'écouteur gauche sur la base de chargement.



La LED de statut du micro-casque clignote brièvement en blanc pour indiquer que le micro-casque a été correctement placé sur la base de chargement.

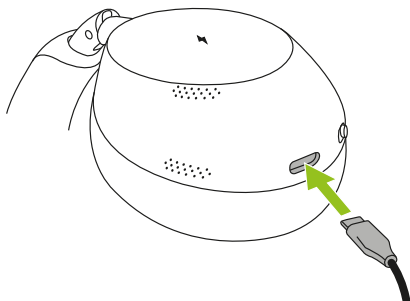
La LED de la batterie clignote alors brièvement en vert, jaune ou rouge pour indiquer l'état de charge actuel de la batterie. Lorsque la LED passe au vert fixe, le micro-casque est entièrement chargé.

Comptez environ 3,5 heures pour recharger complètement la batterie à l'aide du chargeur à induction sans fil.

3.2 Recharger à l'aide du câble de charge USB

Branchez le câble de charge USB dans le port de charge USB-C de l'écouteur gauche et dans tout port USB-C disponible de votre ordinateur ou chargeur compatible. Nous vous recommandons de charger le micro-casque à l'aide du câble de charge Jabra fourni. Toutefois, vous pouvez utiliser un câble de charge compatible.

Écouteur gauche



3.3 sleep mode | mode veille

Lorsque le micro-casque est allumé mais n'est pas porté, il passe automatiquement en mode veille après 4 heures pour préserver la batterie. Pour quitter le mode veille, appuyez sur un bouton ou portez le micro-casque.

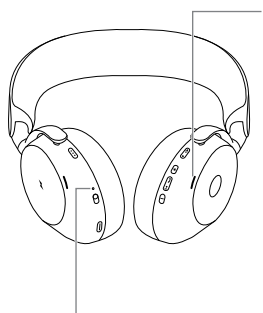


Après 20 heures de mode veille, le micro-casque s'éteint complètement. Pour allumer le micro-casque, faites coulisser l'interrupteur On/Off (marche/arrêt) vers Off puis vers On.








Vous pouvez régler la durée précédant le passage du micro-casque en mode veille à l'aide de l'appli Jabra Plus sur votre ordinateur ou smartphone.

REMARQUE : lorsque le micro-casque est appairé avec l'appli Find My d'Apple, le mode veille n'éteint pas le micro-casque.






4. Signification des LED



status LED | LED de statut








-  Allumé/Batterie pleine
-  Niveau de pile moyen
-  Pile faible
-  Batterie très faible
-  Pairing mode | mode appairage
-  Réinitialisation
-  Micro-casque placé sur un chargeur à induction sans fil

VOYANT D'OCCUPATION
BUSYLIGHT/MICROSOFT*

-  Voyant d'occupation Busylight
-  Appel entrant
-  (clignotement lent) Le micro-casque tente de se connecter à Microsoft Teams. Expirera après 10 secondes*
-  (clignotement rapide) Notification Microsoft Teams*
-  Connecté à Microsoft Teams



LED

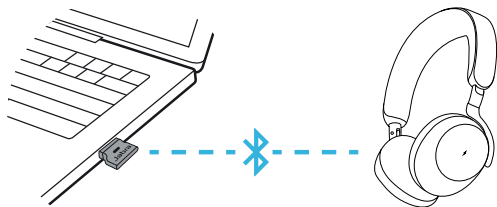
-  Microphone désactivé
-  Branché à un ordinateur et connecté à Microsoft Teams*
-  (clignotement lent) Le micro-casque tente de se connecter à Microsoft Teams. Expirera après 10 secondes*
-  (clignotement rapide) Notification Microsoft Teams*
-  Connexion Bluetooth
-  Diffusion de musique/ contenus multimédia
-  Appel entrant/Appel actif

*Modèle Microsoft Teams uniquement

5. Instructions de connexion

5.1 Connexion à l'aide d'un adaptateur Bluetooth

Branchez l'adaptateur Bluetooth fourni sur un port USB de votre ordinateur. Le Jabra Evolve3 75 et l'adaptateur Bluetooth sont préappairés et prêts à l'emploi. Leur portée Bluetooth atteint 30 m.



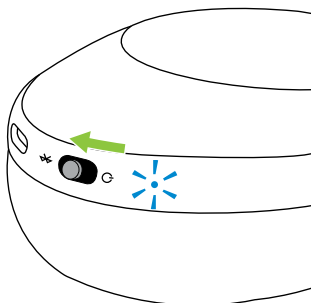
Pour entendre le son dans le micro-casque, vous devrez sélectionner l'adaptateur Bluetooth Jabra Link 390 comme appareil de lecture dans les paramètres audio de votre système d'exploitation.

Pour appairer manuellement le Jabra Evolve3 75 avec l'adaptateur Bluetooth Jabra Link 390, téléchargez et utilisez Jabra Plus sur votre ordinateur.

5.2 Appairer via Bluetooth

1. Faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** de l'écouteur gauche sur la position **Bluetooth** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la LED de statut clignote en bleu et que vous entendiez une annonce dans le micro-casque.

Écouteur gauche



2. Accédez au menu Bluetooth de votre ordinateur ou smartphone, puis sélectionnez Jabra Evolve3 75 dans la liste des appareils disponibles.

NOTE DE SÉCURITÉ :

Le micro-casque utilise une connexion Bluetooth sécurisée avec une taille de clé de chiffrement de 128 bits. Si votre appareil Bluetooth ne prend pas en charge les connexions sécurisées, il ne pourra pas s'appairer ou se connecter au micro-casque.

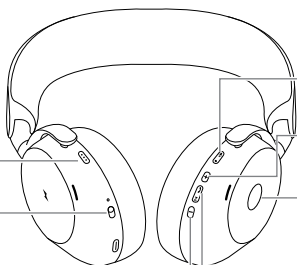
6. Instruction d'utilisation

GAUCHE

DROITE

Modes audio
bouton (ANC et
HearThrough)

Allumer/éteindre



Bouton Voix

Volume +
bouton

Microsoft Teams
bouton*

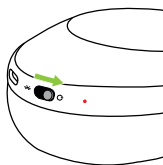
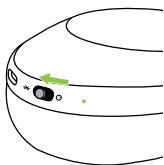
Bouton contrôle
des appels et de
la musique

Volume -
bouton

*nécessite la variante Microsoft Teams

6.1 Allumer/Éteindre

Faites glisser le bouton Marche/Arrêt de l'écouteur gauche sur Allumer ou Éteindre le micro-casque.



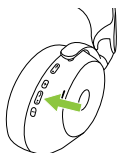
6.2 APPELS & MUSIQUE

Écouteur droit

Appels et musique

Lecture/pause musicale

Appuyez sur les boutons **Appel et Musique**



Répondre à un appel

Appuyez sur les boutons **Appel et Musique**

Terminer un appel

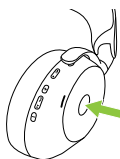
Appuyez deux fois sur le bouton **Appel et Musique**

Rejeter un appel

Appuyez deux fois sur le bouton **Appel et Musique**

Mettre Microsoft Teams à l'avant-plan de votre ordinateur

Appuyez sur le bouton **Microsoft Teams*** (lorsque vous êtes connecté à Microsoft Teams)



Lever/baisser la main pendant une réunion Microsoft Teams

Appuyez et maintenez le bouton **Microsoft Teams** enfoncé (1 seconde)* (lorsque vous êtes connecté à Microsoft Teams)

*nécessite la variante Microsoft Teams

Régler le volume

Appuyez sur le bouton **Volume +** (Volume up) ou **Volume -** (Volume down) lorsque vous écoutez de la musique ou passez un appel

Piste suivante

Appuyez pendant 1 seconde sur le bouton **Volume +** (Volume up)

Relire une piste

Appuyez pendant 1 seconde sur le bouton **Volume -** (Volume down) pour recommencer la piste en cours de lecture

Écouter le statut de la batterie et de la connexion

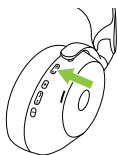
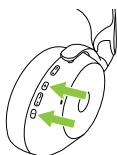
Appuyez sur le bouton **Volume +** (Volume up) ou **Volume -** (Volume down), lorsque vous n'êtes pas en conversation et que vous n'écoutez pas de la musique

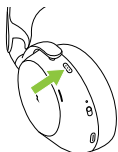
Activer l'assistant vocal (Siri, Google Assistant, etc.)

Appuyez et maintenez le bouton **Voix** enfoncé (1 seconde), lorsque vous ne passez pas d'appel

Désactiver/activer le microphone

Appuyez sur le bouton **Voix** (Voice) lorsque vous êtes en conversation





Naviguer entre ANC et HearThrough

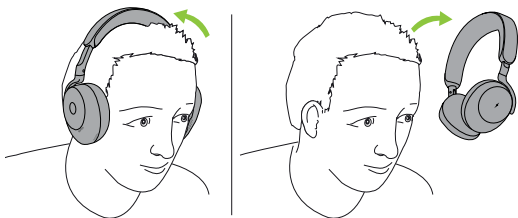
Appuyez sur le bouton **Modes audio** (Sound modes)

Allumer/éteindre les modes audio

Appuyez pendant 1 seconde sur le bouton **Modes audio** (Sound modes)

6.3 on-head detection | détection de port

Le micro-casque est doté de capteurs intégrés qui peuvent détecter le port du micro-casque et effectuer différentes actions en fonction du port du micro-casque.



MISE EN PAUSE AUTOMATIQUE DE LA MUSIQUE

Lorsque vous écoutez de la musique, retirer le micro-casque met automatiquement la musique en pause. Portez à nouveau le micro-casque pour reprendre automatiquement la musique.

VOYANTS BUSYLIGHT

Les LED Busylight peuvent uniquement s'allumer en rouge lorsque vous portez le micro-casque.

STATUT MICROSOFT TEAMS*

La LED de statut Microsoft Teams indique uniquement les notifications Microsoft lorsque vous ne portez pas le micro-casque.

La détection de la tête peut être configurée à l'aide de Jabra Plus sur votre ordinateur.

NOTE DE SÉCURITÉ :

Des capteurs portés sur la tête peuvent être utilisés pour détecter la présence d'un utilisateur.

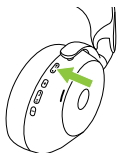
*nécessite la variante Microsoft Teams

6.4 voice assistant | assistant vocal

Le Jabra Evolve3 75 vous permet de parler à Siri ou à l'Assistant Google sur votre smartphone à l'aide du bouton **Voix** situé sur l'écouteur droit.

Écouteur droit

voice assistant | assistant vocal



Activer
l'assistant vocal
(Siri, Google
Assistant, etc.)

Appuyez et maintenez
le bouton **Voix** enfoncé
(1 seconde), lorsque vous
ne passez pas d'appel

6.5 VOYANTS BUSYLIGHT

Les voyants Busylights du micro-casque s'allument automatiquement en rouge lorsque vous êtes en communication pour indiquer aux personnes à proximité que vous êtes occupé. Pour allumer/éteindre manuellement les voyants Busylights, appuyez simultanément sur les boutons **Volume +** et **Volume -**.



Les paramètres du voyant d'occupation Busylight peuvent être configurés à l'aide de l'appli Jabra Plus.

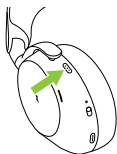
6.6 Active Noise Cancellation (ANC) | Réduction de bruit active (ANC)

La réduction de bruit active (ANC) neutralise le bruit. Elle détecte et analyse le schéma des sons entrants, puis génère un signal anti-bruit pour les annuler. Résultat, vous ressentez un niveau de bruit ambiant réduit.

Vous pouvez configurer les paramètres ANC à l'aide de l'appli Jabra Plus.

Écouteur
gauche

Réduction de bruit active (ANC)



Activez l'ANC

Appuyez sur le bouton
Modes audio pour
parcourir les modes audio
disponibles jusqu'à ce que
ANC soit annoncée

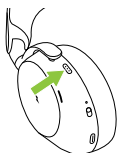
6.7 HearThrough™

La fonction HearThrough utilise les microphones intégrés pour vous permettre de rester attentif à votre environnement et discuter sans avoir à retirer votre micro-casque.

Vous pouvez configurer les paramètres HearThrough à l'aide de l'appli Jabra Plus.

Écouteur
gauche

HearThrough



Activez
HearThrough

Appuyez sur le bouton **Modes audio** pour faire défiler les modes audio disponibles jusqu'à ce que HearThrough soit annoncé

6.8 Multiuse

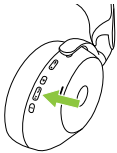
Le micro-casque peut être appairé avec jusqu'à huit appareils Bluetooth et connecté à deux appareils Bluetooth à la fois (par exemple, le Jabra Link 390 et un smartphone, ou deux appareils Bluetooth). Le micro-casque peut accepter plusieurs appels entrants des deux appareils.

Pour appairer deux appareils Bluetooth, utilisez le processus d'appairage normal pour chaque appareil Bluetooth.

Remarque : l'assistant vocal sera activé sur le dernier appareil Bluetooth connecté.

6.9 Gérer plusieurs appels

Le micro-casque peut accepter et traiter simultanément plusieurs appels.

| Écouteur droit | Gérer plusieurs appels | |
|---|--|---|
|  | Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant | Appuyez sur le bouton Appel et Musique |
| | Mettre en pause l'appel en cours et répondre à l'appel entrant | Maintenez enfoncé (1 seconde) le bouton Appel et Musique |
| | Permuter entre l'appel en pause et l'appel en cours | Maintenez enfoncé (1 seconde) le bouton Appel et Musique |
| | Refuser l'appel entrant, lorsque vous êtes en ligne | Appuyez deux fois sur le bouton Appel et Musique |

6.10 Notifications audio

Des notifications audio du micro-casque vous guident tout au long de l'appairage ou vous fournissent des mises à jour du statut du micro-casque (statut de batterie et de connexion).

Les notifications audio sont désactivées par défaut.

Écouteur
droit

Notifications vocales



Activer/désactiver
les notifications
audio

Appuyez et maintenez enfoncé (5 secondes) le bouton **Voix** et le bouton **Volume +** jusqu'à ce que vous entendiez une annonce dans le micro-casque

Vous pouvez configurer des notifications audio à l'aide de l'appli Jabra Plus.

Pour obtenir la liste la plus récente des langues prises en charge, consultez Jabra Plus.

6.11 Instructions de réinitialisation

La réinitialisation du micro-casque efface la liste des appareils appairés et réinitialise tous les paramètres.

Écouteurs
droits

Réinitialiser le micro-casque



Réinitialisez la liste des appairages et les paramètres

Assurez-vous que le micro-casque est allumé et que vous n'êtes pas en communication. Puis appuyez et maintenez enfoncé (3 secondes) le bouton **Appel et Musique** et le bouton **Volume +** jusqu'à ce que la LED s'allume en rose et que vous entendiez une annonce dans le micro-casque

Le micro-casque doit être réappairé à votre appareil Bluetooth après avoir été réinitialisé. Vous pouvez également réinitialiser votre micro-casque à l'aide de l'appli Jabra Plus.

6.12 Apple Find My

Pour ajouter votre appareil Jabra au réseau Apple Find My :

1. Appuyez simultanément sur le bouton **Volume** – et le bouton **Voix** du micro-casque pour activer le mode appairage Apple Find My. La LED du micro-casque clignote en jaune.
2. Sur votre iPhone, ajoutez l'appareil Jabra au réseau Apple Find My. La LED du micro-casque cesse de clignoter.

6.13 Google Find Hub

Votre appareil Jabra peut être ajouté à Google Find Hub après avoir été appairé à un téléphone Google.

7. Logiciels et Firmware

7.1 Jabra Plus

Jabra Plus est un logiciel pour votre ordinateur ou smartphone conçu pour prendre en charge, gérer et optimiser les fonctionnalités des appareils Jabra.

7.2 Mises à jour du firmware

Le firmware de l'adaptateur Bluetooth Jabra Evolve3 75 et Jabra Link 390 peut être mis à jour à l'aide de Jabra Plus.

Jabra fournit des mises à jour gratuites des logiciels de sécurité et de maintenance pendant au moins cinq ans à compter de la date d'achat ou de la date de fabrication finale du produit. Pour les systèmes d'exploitation tiers (par ex. Microsoft ou Google), nous veillons à ce que, lors de la certification, le fournisseur propose des mises à jour gratuites pour les appareils répondant aux spécifications matérielles requises, ce que font les produits Jabra.

8. SUPPORT

8.1 Garantie

Jabra offre au moins un an de garantie incluse gratuitement, ainsi que des années supplémentaires de garantie étendue, pour que la garantie totale puisse être d'au moins 5 ans. Vous pouvez acheter une garantie étendue avec le produit, pour un coût maximal de 15 % du prix public conseillé par an. Lorsque vous achetez ce produit auprès de votre fournisseur Jabra préféré, demandez à acheter également une garantie étendue

8.2 FAQ

Consultez la FAQ sur Jabra.com/help/evolve3-75

9. Comment entretenir votre appareil

- Rangez toujours le micro-casque dans la housse fournie.
- Afin d'éviter une décharge rapide ou une baisse de la capacité de la pile, évitez de ranger le micro-casque dans des environnements chauds ou froids (voiture fermée en été, conditions hivernales, etc.).
- Il est recommandé de ranger le micro-casque entre -10 °C et 55 °C (14 °F et 131°F).
- Ne rangez pas le micro-casque pendant des périodes prolongées sans le recharger (maximum trois mois).
- Pour nettoyer les coussinets d'oreilles et le serre-tête, retirez les coussinets d'oreilles, puis essuyez la poussière ou les débris. Essuyez les coussinets d'oreilles et le serre-tête avec un chiffon humidifié d'eau tiède et d'une goutte de savon doux. Séchez à l'aide d'un chiffon propre et sec.